

**БРАУНИНГ**  
**ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОЕ РУЖЬЕ 22 КАЛИБРА**

**ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ**

Как владелец огнестрельного оружия Вы должны принять к сведению определенные правила обращения с оружием. Их соблюдение – это вопрос жизни или смерти. Пользуясь оружием, следует всегда помнить, что Вы держите в руках мощный и потенциально опасный инструмент.

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ НИЖЕСЛЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА И РЕКОМЕНДАЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВАШИМ ОРУЖИЕМ**

1. **ВСЕГДА НАПРАВЛЯЙТЕ СТВОЛ(Ы) ВАШЕГО ОРУЖИЯ В БЕЗОПАСНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ**, даже если вы уверены, что оно не заряжено. Никогда не направляйте ствол(ы) вашего оружия на какой-либо объект, если не собираетесь стрелять.
2. **НИКОГДА ПОЛНОСТЬЮ НЕ ПОЛАГАЙТЕСЬ НА МЕХАНИЧЕСКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ ВАШЕГО ОРУЖИЯ.**

Слово «safety» («предохранитель») говорит о том, что спусковой крючок, спусковой рычаг, ударник или боек заблокированы. Однако нельзя полностью исключить выстрел нельзя, даже если кнопка предохранителя стоит в положении «safety» («предохранитель»).

**КАК ЛЮБОЕ МЕХАНИЧЕСКОЕ УСТРОЙСТВО «ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ» МОЖЕТ ВЫЙТИ ИЗ СТРОЯ.**

Механический «предохранитель» облегчает эксплуатацию оружия, но не дает права направлять ствол в небезопасное направление. Необходимо периодически проверять работу «предохранителя».

Никогда не проверяйте работу предохранителя, когда ваше оружие заряжено или ствол направлен в небезопасное направление.

Безопасное обращение с оружием не заканчивается использованием предохранителя – оно начинается с него. Всегда считайте, что Ваше оружие заряжено, и готово к стрельбе.

3. **КОГДА ВЫ НЕ СОБИРАЕТЕСЬ СТРЕЛЯТЬ ИЛИ ПЕРЕДАЕТЕ ОРУЖИЕ ДРУГОМУ ЛИЦУ, НЕМЕДЛЕННО ОТКРОЙТЕ ЗАТВОР И ОСМОТРИТЕ ПАТРОННИК, МЕХАНИЗМ ПОДАЧИ И МАГАЗИН.**

Убедитесь, что в них не находится боеприпасов. Постоянно держите патронник пустым и оружие в положении «предохранение», если Вы не собираетесь стрелять. (см. параграф «Разрежение оружия» на стр. 10)

4. **НЕ ПРЕВОЗИТЕ ВАШЕ ОРУЖИЕ ЗАРЯЖЕННЫМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО УПАКОВАНО ЛИ ОНО В ЧЕХОЛ, ЖЕСТКИЙ КЕЙС И Т.П.**

5. **ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ В ЧАСТИ И МЕХАНИЗМЫ ОРУЖИЯ**

Всегда проверяйте канал ствола на наличие посторонних предметов.

**ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРОВЕРЯТЬ КАНАЛ СТВОЛА УБЕДИТЕСЬ, ЧТО В ПАТРОННИКЕ НЕТ ПАТРОНА, МАГАЗИН СНЯТ И МЕХАНИЗМ ПОДАЧИ ПАТРОНОВ ПУСТ. СНИМИТЕ СТВОЛ СО СТВОЛЬНОЙ КОРОБКИ, КАК ПОКАЗАНО НА СТР.7.**

Осмотрите канал ствола. Если в нем находится посторонний объект, независимо от его размера, прочистите канал ствола шомполом. Даже малейшее загрязнение может привести к увеличению давления внутри ствола. Перед первым выстрелом удалите с помощью шомпола и ветоши смазку с механизмов ствольной коробки, патронника и ствола, как указано в параграфе «Чистка и уход за оружием» на стр. 14.

6. **УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВАШЕ ОРУЖИЕ НЕЗАРЯЖЕНО ПЕРЕД ЕГО ЧИСТКОЙ.**

Т.к. много несчастных случаев происходят во время чистки, необходимо быть очень внимательным во время ухода, сборки и разборки оружия. Боеприпасы не должны находиться в месте чистки и разборки оружия. Никогда не проверяйте работу оружия со снаряженными патронами.

7. **ВСЕГДА ХРАНИТЕ ОРУЖИЕ РАЗРЯЖЕННЫМ.**

Храните оружие и патроны отдельно вне доступа детьми. Примите все меры предосторожности, чтобы Ваше оружие не попало в посторонние руки.

8. **ИСПОЛЬЗУЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ БОЕПРИПАСЫ.**

Ствол и ствольная коробка рассчитаны на использование только стандартных боеприпасов. Хотя ствол данного ружья произведен с особой тщательностью и аккуратностью, компания Браунинг не несет ответственности за возможные инциденты при использовании нестандартных патронов.

9. **ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ КАЛИБР ПАТРОНА. КОТОРЫЙ ВЫ ЗАГРУЖАЕТЕ В ПАТРОННИК.** Калибр патрон, которые вы можете использовать, указан на правой стороне ствола. Данное ружье было разработано для использования патрон 22 калибра. Не в коем случае не используйте патроны крупного калибра. Компания производитель не несет никакой ответственности за возможные инциденты при использовании нестандартных патронов. Прочтите и запомните все предупреждения, находящиеся в этой инструкции, на упаковках боеприпасов и приспособлениях для оружия.

10. **НЕ ПРОИЗВОДИТЕ «ХОЛОСТОЙ» СПУСК – В ПАТРОННИКЕ МОЖЕТ ОКАЗАТЬСЯ ПАТРОН.**

Всегда обращайтесь с Вашим оружием как с заряженным, даже если Вы уверены, что оно разряжено.

11. **ПРИ ЗАРЯЖАНИИ, РАЗРЯЖАНИИ ДЕРЖИТЕ ПАЛЬЦЫ В СТОРОНЕ ОТ СПУСКОВОГО КРЮЧКА.**

12. **СТРЕЛЯЙТЕ ТОЛЬКО В ХОРОШО ВИДИМУЮ ЦЕЛЬ.**

Помните о зоне поражения Вашими боеприпасами. Никогда не стреляйте в направлении воды или твердых объектов такие как скалы, камни и т.п.

13. **ОХОТА И СТРЕЛЬБА С ВЫШЕК И Т.П. УСТРОЙСТВ ОПАСНА.**

Убедитесь в стабильности и устойчивости вышки и т.п. Залезать и слезать с вышки и т.п. приспособлений следует только с разряженным оружием. Будьте предельно *осторожны*, чтобы не уронить оружие с высоты. *Помните*, что при падении оружия может произойти выстрел, даже если оно стоит на предохранителе.

14. **ИЗБЕГАЙТЕ ПАДЕНИЯ ЗАРЯЖЕНОГО ОРУЖИЯ** во избежание случайного выстрела, даже если оно поставлено на «предохранитель»

15. **ВСЕГДА РАЗРЯЖАЙТЕ ОРУЖИЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ЗАЛЕЗТЬ НА ДЕРЕВО, ПЕРЕПРЫГНУТЬ КАНАВУ ИЛИ ПРЕДОЛЕТЬ К.-Л. ПРЕПЯТСТВИЕ.**

Никогда не прислоняйте заряженное оружие к забору, дереву, автомобилю и т.п. объектам.

16. **ЕСЛИ ВО ВРЕМЯ ВЫСТРЕЛА ПРОИЗОШЛА ОСЕЧКА ИЛИ ЗАДЕРЖКА НАПРАВЬТЕ СТВОЛ(Ы) В БЕЗОПАСНОЕ НАПРАВЛЕНИЕ.**

Держите ствол в этом положении минимум 30 секунд, затем осторожно откройте затвор и извлеките патрон из патронника. Если на капсуле имеется накол, то уничтожьте патрон безопасным способом. Если же капсуль патрона не тронут, обратитесь к квалифицированному оружейнику на предмет выявления и устранения неполадки в оружии.

17. **ИСПОЛЬЗУЙТЕ СТРЕЛКОВЫЕ ОЧКИ И АНТИФОНЫ ПРИ СТРЕЛЬБЕ.**

Продолжительное воздействие выстрелов может отрицательно сказаться на слухе стрелка. Используйте специальные приспособления для снижения воздействия звука выстрела на слух. Во время стрельбы, а также разборки-сборки оружия рекомендуется использовать защитные очки.

18. **НЕ НАРУШАЙТЕ САМИ И НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДРУГИМ НАРУШАТЬ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ.**

Если Вы видите, как другие стрелки нарушают правила безопасного обращения с оружием, вежливо предупредите их о возможной опасности и покажите приемы безопасного обращения с оружием.

19. **НАУЧИТЕ ПРАВИЛАМ ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ ВСЕХ ЧЛЕНОВ ВАШЕЙ СЕМЬИ – ОСОБЕННО ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ ОПЫТА ОБРАЩЕНИЯ С ОРУЖИЕМ.**

Начинающие стрелки должны находиться под наблюдением со стороны опытного стрелка.

20. **НИКОГДА НЕ УПОТРЕБЛЯЙТЕ АЛКОГОЛЬ И НАРКОТИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА ДО И ВО ВРЕМЯ СТРЕЛЬБЫ.**

Употребление вышеуказанных может существенно снизить степень Вашей концентрации и контроля над своими действиями, что небезопасно для Вас и окружающих.

## 21. СЕРВИС И УХОД ЗА ОРУЖИЕМ

Ваше оружие является механическим устройством, которое требует периодической проверки, регулировки и ухода. Оружие должно обслуживаться квалифицированными мастерами-оружейниками.

**НИКОГДА И НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ВНОСИТЕ ИЗМЕНЕНИЯ В КОНСТРУКЦИЮ СПУСКОВОЙ ГРУППЫ И МЕХАНИЗМА ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТОГО УСЛОВИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ ИЛИ ЛЕТАЛЬНОМУ ИСХОДУ ВЛАДЕЛЬЦА ИЛИ ОКРУЖАЮЩИХ. КОМПАНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НЕСОБЛЮДЕНИЯ ЭТИХ ПРАВИЛ.**

22. ПРОИЗВОДИТЕ РАЗРЯЖАНИЕ И ЧИСТКУ ОРУЖИЯ В ПОМЕЩЕНИИ С ХОРОШЕЙ ВЕНТИЛЯЦИЕЙ. ТЩАТЕЛЬНО ВЫМОЙТЕ РУКИ ПОСЛЕ ЧИСТКИ И СМАЗКИ ОРУЖИЯ. СВИНЕЦ МОЖЕТ НАНЕСТИ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ, ОТРИЦАТЕЛЬНО ВОЗДЕЙСТВУЯ НА ДЫХАТЕЛЬНУЮ СИСТЕМУ, РЕПРОДУКТИВНУЮ ФУНКЦИЮ.

### **БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!**

#### **ПРИНЦИП РАБОТЫ**

Данное ружье относится к классу полуавтоматического оружия с одним патроном в патроннике и остальными в магазине. Система полуавтоматической перезарядки позволяет производить выстрелы один за другим, до тех пор пока не будет отстрелян последний патрон из магазина.

#### **НОМЕНКЛАТУРА**

На стр. 1 указаны основные составные части ружья в своей горизонтальной последовательности.

- А спусковой крючок
- В ствол
- С корпус ударно-спускового механизма
- Д ствольная коробка
- Е ударно-спусковой механизм в сборе
- Ф затвор
- Г приклад
- Н цевье
- I отверстие для загрузки патрон
- Ж хвост спускового крючка
- К трубка магазина
- Л съемное регулирующее кольцо ствола
- М предохранитель
- Н фиксатор ствола

#### **Серийный номер**

Серийный номер оружия указан на тыльной правой стороне ствольной коробки.

#### **ВНИМАНИЕ**

Для предохранения винтовки от коррозии внешние и внутренние детали ствола обработаны смазкой на заводе. Следовательно, перед первым выстрелом тщательно прочистите канал ствола. (см. параграф «Уход и чистка» на стр. 14)

#### **Боеприпасы**

Используйте всегда патроны заводского производства только лучшего качества и соответствующие калибру Вашей винтовки.

#### **ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ**

На данной винтовке установлен предохранитель поперечного типа и располагается на спусковой скобе, сзади спускового курка, что упрощает его включение и выключение.

При нажатии предохранителя слева направо (рис. 2) винтовка находится на предохранении с заблокированным спусковым крючком. При нажатии предохранителя справа налево, вы увидите красное кольцо на теле кнопки предохранителя, что означает: винтовка готова к стрельбе. Приучите себя всегда ставить Вашу винтовку на предохранитель, независимо заряжена она или нет. Отключайте предохранитель только непосредственно перед стрельбой.

**Обратите внимание:** в винтовках, изготовленных для стреляющих с левой руки, операции по включению/выключению предохранителя производятся в обратной последовательности.

#### **СБОРКА**

Каждое ружье продается в отдельном кейсе в полуразобранном состоянии (ствол отделен от ствольной коробки). Для начала поставьте ружье на предохранитель, и только затем присоедините ствол. Убедитесь, что фиксатор ствола находится впереди.левой рукой держите ствол за цевье. Откройте затвор, сдвинув рычаг запирания большим пальцем. Удерживая правой рукой

Перевод осуществлен специалистами фирмы «Кольчуга» с оригинальной инструкции фирмы "BROWNING".

Адреса магазинов: Москва, Варварка 3, тел. 234-34-43, 298-29-62, 298-39-72; факс. 298-58-00

Москва, Волоколамское ш. 86 тел.: 490-14-20, 490-19-20; факс. 190-21-33

Москва. Ленинский пр-т 44, тел.137-73-18, 137-11-94; факс. 137-52-18

ствольную коробку, вставьте ствол до упора в ствольную коробку. (см. рис 3) Не отпускайте из рук ствольную коробку до тех пор, пока не выровняете стволы в колодке ружья.

**ЕСЛИ УДЕРЖИВАТЬ РУЖЬЕ ЗА ПРИКЛАД ВО ВРЕМЯ СБОРКИ, МОЖНО ПОВРЕДИТЬ САМ ПРИКЛАД.**

Поверните ствольную коробку по часовой стрелки так, чтобы цевье находилось внизу. Отпустите затвор. Ствол должен быть плотно зафиксирован. (см. рис 4)

**Как правильно снять ствол со ствольной коробки**

Переверните ружье цевьем вверх. Отогните фиксатор ствола. Нажмите на хвостик спускового крючка и удерживайте его большим пальцем правой руки. (рис. 5) Затем слегка поверните ствол по часовой стрелки и снимите его со ствольной коробки (рис. 6). Снимать ствол необходимо во время чистки и хранения ружья.

**ЗАРЯЖАНИЕ**

Прежде чем заряжать ружье, убедитесь, что поставили его на предохранитель. Поверните замок запирания магазина в горизонтальное положение (рис 7), который находится на прикладе. Вытащите стержень. Поместите патроны в отверстие на прикладе (рис 8). Емкость магазина - 11 патронов 22 калибра. Установите стержень обратно в приклад и поверните замок запирания в вертикальное положение.

**Как загрузить патрон в патронник**

Загрузите патроны в магазин и убедитесь, что ружье находится на предохранителе. Отдерните слегка затвор, нажав и удерживая хвост спускового крючка. Когда вы его отпустите, первый патрон, который находится в магазине, загрузится в патронник и ваше ружье готово к использованию.

Система полуавтоматической перезарядки позволяет перезаряжать ружье автоматически.

**Приучите себя всегда ставить Вашу винтовку на предохранитель, независимо заряжена она или нет. Отключайте предохранитель только непосредственно перед стрельбой.**

**ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОЕ РУЖЬЕ 22 КАЛИБРА**

Схематическое изображение деталей дает лих визирное представление всех составных частей ружья. Она не предназначена для сборки оружия.

**ПОМНИТЕ:** при заказе запасных частей необходимо указывать не шифр запасной части, а ее название, калибр, модель и серийный номер оружия.

**ВНИМАНИЕ:** запасные части, производимые компанией Браунинг, можно использовать только на оружиях Браунинг.

**СПИСОК ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

Шифр	Серийный номер	Название	Шифр	Серийный номер	Название
01	PO66553	Пружина толкателя регулирующего кольца ствола	29	PO66575	Болт цевья
02	PO66552	Толкатель регулирующего кольца ствола	30	PO66910	Передняя мушка
03	PO66546	Регулирующее кольцо ствола	31	PO66861	Узел магазина
04	PO66545	Кольцо фиксатора ствола	32	PO66506	Внешняя трубка магазина
05	PO66549	Пружина плунжера фиксатора ствола	33	PO66885	Болт трубки магазина
06	PO66548	Пружина фиксатора ствола	34	PO66875	Пластина трубки магазина
07	PO6660	Фиксатор ствола	35	PO66840	Пружина трубки магазина
08	PO66530	Ствол	36	PO66899	Узел целика
09	PO66620	Затвор	37	PO66521	Ствольная коробка
10	PO66925	Болт затыльника приклада	38	PO66680	Направляющий стержень возвратной пружины
11	PO66835	Затыльник приклада	39	PO66675	Возвратная пружина
12	PO66820	Приклад	40	PO66748	Предохранитель
13	PO66825	Фиксирующий болт поддержки приклада	41	PO66765	Защелка предохранителя
14	PO66613	Пружина лотка для подачи патрона	42	PO66755	Пружина предохранителя
15	PO66598	Лоток для подачи патрона	43	PO66902	Заглушка крепёжных отверстий
16	PO66586	Фиксатор патрона	44	PO66698	Ось шептала
17	PO66738	Направляющая пружина шептала	45	PO66744	Шпилька спусковой пружины
18	PO66734	Шептала	46	PO66705	Пружина шептала
19	PO66656	Шпилька пружины экстрактора	47	PO66694	Шептала

Перевод осуществлен специалистами фирмы «Кольчуга» с оригинальной инструкции фирмы "BROWNING".

Адреса магазинов: Москва, Варварка 3, тел. 234-34-43, 298-29-62, 298-39-72; факс. 298-58-00

Москва, Волоколамское ш. 86 тел.: 490-14-20, 490-19-20; факс. 190-21-33

Москва. Ленинский пр-т 44, тел.137-73-18, 137-11-94; факс. 137-52-18

20	PO66650	Фиксатор пружины экстрактора	48	PO66900	
21	PO66645	Пружина экстрактора	49	PO66770	Шайба приклада
22	PO66637	Экстрактор	50	PO66769	Гайка приклада
23	PO66670	Направляющая пружина бойка	51	PO66687	УСМ
24	PO66665	Пружина бойка	52	PO66729	Фиксатор спускового крючка
25	PO66659	Боёк	53	PO66725	Пружина спускового крючка
26	PO66565	Насечка цевья	54	PO66712	Спусковой крючок, правша
27	PO66555	Цевье	55	PO66710	Спусковой крючок, левша
28	PO66525	Крепление цевья			

### КАК РАЗРЯДИТЬ РУЖЬЕ

Существует два способа разряжения оружия. Перед тем как разряжать ружье, убедитесь, что вы поставили его на предохранитель.

#### ПЕРВЫЙ СПОСОБ

Для того чтобы разрядить магазин необходимо несколько раз отжать кнопку затвора, до тех пор пока полностью не разрядите оружие (рис 9). Затем визуально убедитесь, что патронник, магазин и устройство подачи патрона разряжены полностью.

#### ВТОРОЙ СПОСОБ

Как описано в параграфе «Как зарядить ружье» и показано на рис 7, поверните замок запираения магазина в горизонтальное положение, который находится на прикладе. Вытащите стержень. Держите зубчатый выступ магазина одной рукой и слегка поверните узел магазина. Одновременно потяните магазин на себя. Когда вытащите узел магазина из приклада, опустите ружье затыльником вниз так, чтобы вытащить патроны. Установите стержень обратно в приклад и поверните замок запираения в вертикальное положение.

Затем визуально проверьте, что патронник, узел ствольной коробки и устройство подачи патрона разряжены полностью.

### РАЗБОРКА

**Во время разборки ружья, наденьте защитные очки.**

Рекомендуем следующий порядок разборки оружия. Но для начала, убедитесь, что ваше ружье полностью разряжено.

- 1) После того как снимите ствол, выдвиньте узел УСМ, как показано на рис 10. Удерживая кнопку затвора большим пальцем, вытащите заднюю часть УСМ из ствольной коробки (рис. 11). Данную разборку можно применять во время чистки оружия. Будьте внимательны, не потеряйте фиксатор патрона, который располагается внутри ствольной коробки. Во время чистки аккуратно вытащите его (рис. 12).
- 2) Чтобы произвести дальнейшую разборку оружия, нужно сделать следующее: держа в руке узел УСМ и затвор, поставьте предохранитель в позицию «off-safe» и нажмите на спусковой крючок. Потяните затвор на себя, а затем вытащите его, чтобы высвободить хвост спускового крючка из УСМ (рис. 13). Удерживая возвратную пружину между большим и указательным пальцем, медленно двигайте затвор вперед.
- 3) Снимите возвратную пружину, направляющую возвратную пружину, баёк, пружину бойка, направляющую пружину бойка из затвора и корпус УСМ для чистки.
- 4) Для того чтобы вытащить экстрактор, сперва аккуратно выньте шпильку пружины экстрактора, затем фиксатор пружины экстрактора, пружину экстрактора и только теперь можно извлечь сам экстрактор из затвора. Помните, что фиксатор пружины экстрактора и пружина находятся в сжатом состоянии, не потеряйте их при разборе. Не рекомендуется самому производить дальнейший разбор оружия. Обратитесь за помощью к оружейному мастеру.

### СБОРКА

**Во время сборки ружья, наденьте защитные очки.**

- 1) Для того чтобы установить экстрактор в прорезь, сперва присоедините пружину экстрактора и фиксатор пружины затвора к экстрактору (рис. 14). Затем оденьте пружину на фиксатор и поместите их в прорезь (рис. 15-А), проденьте замок (рис. 15-В).
- 2) Установка бойка, пружины бойка и направляющей пружины в затвор. Установите ударник задней стороной к бойку так, чтобы отверстие на ударнике находилось на одном уровне с бойком. Скошенная сторона ударника направлена вниз (рис 16). На рис 17 видно, с какой стороны устанавливается пружина бойка и направляющая пружина бойка в затворе.
- 3) Установите узел затвора на шины в УСМ.
- 4) Установить направляющую пружину в УСМ нужно следующим образом: удерживая конец направляющей пружины, сожмите ее. Затем поместите конец направляющей пружины в выступ на УСМ (рис. 18).
- 5) Установите возвратную пружину и направляющий стержень возвратной пружины в затвор следующим образом: держите в левой руке узел УСМ и узел затвора обратной стороной вверх. Наденьте возвратную пружину на стержень. Поместите пружину со стержнем обратной стороной в отверстие в затворе. Держите возвратную пружину как показано на рис. 19. Сожмите пружину и затем поместите ее и стержень в затвор так, чтобы конец стержня упирался в

Перевод осуществлен специалистами фирмы «Кольчуга» с оригинальной инструкции фирмы «BROWNING».

Адреса магазинов: Москва, Варварка 3, тел. 234-34-43, 298-29-62, 298-39-72; факс. 298-58-00

Москва, Волоколамское ш. 86 тел.: 490-14-20, 490-19-20; факс. 190-21-33

Москва. Ленинский пр-т 44, тел.137-73-18, 137-11-94; факс. 137-52-18

боевой упор на УСМ (рис. 20). Чтобы произвести эту сборку необходима сноровка. **Помните, что пружина находится в сжатом состоянии. Не потеряйте ее.**

- 6) Перед тем как установить УСМ и узел затвора в ствольную коробку, убедитесь, что фиксатор патрона расположен в полости ствольной коробки. Правильное его положение можете посмотреть на рис. 12 стр. 11.
- 7) Чтобы поместить УСМ и затвор в ствольную коробку, большим пальцем отождмите кнопку затвора до упора. Затем поместите шины УСМ в прорезь в ствольной коробке, как показано на рис. 21. Слегка надавите на УСМ и плавно сдвиньте назад так, чтобы оно заняло свое место в ствольной коробке. Если не получается плотно установить узел УСМ, то отогните кнопку затвора и одновременно слегка надавите на него. Затем присоедините ствол к ствольной коробке, как описано на стр. 6.

## РЕГУЛИРОВКА СТВОЛА

Со временем необходимо плотнее подтягивать ствол к ствольной коробке. На данной модели, на пеньке ствола имеется рифленое кольцо, которое можно использовать следующим образом.

- 1) Во-первых, снимите ствол с узла приклад/ствольная коробка.
- 2) Затем удерживая ствол дульным срезом вниз, поверните регулировочное кольцо против часовой стрелке на один паз (рис. 22). Раздастся характерный щелчок.
- 3) Присоедините ствол. Если он все еще неплотно стыкуется со ствольной коробкой, повторите действия. Если перетянули кольцо, поверните его по часовой стрелке на одно или два паза.

**Очень важно, чтобы ствол вплотную стыковался со ствольной коробкой.**

## РЕГУЛИРОВКА ПРИЦЕЛА

Данная модель выпускается с прицельной планкой. Дальность 45,7 м.

### Вертикальная регулировка прицела

Чтобы отрегулировать заднюю часть, при помощи отвертки открутите маленькие болты на прицельной планке. Затем опустите или поднимите планку при помощи плоской отвертки. Приподымая планку, вы подымаете точку встречи, опуская ее, вы опускаете точку встречи. Закончив регулировку, плотно закрутите болты.

### Горизонтальная регулировка прицела

При покупке ружья горизонтальная регулировка (или поправка на снос ветром) должна быть уже настроена. При необходимости слегка переместите заднюю часть или переднюю часть прицельной планки влево или вправо. Каждый из этих прицелов имеет определенную форму ("ласточкин хвост"). Слегка ударьте по основанию прицельной планки, чтобы сдвинуть ее немного в нужном направлении. Помните, что заднюю прицельную планку необходимо двигать в сторону симметричной стороне падения пули, а переднюю в противоположную.

## КРЕПЛЕНИЯ

К данной модели ружья можно использовать охотничий прицел. Для этого компания Браунинг разработала специальные крепления. Эти крепления устанавливаются на ствол, а не на ствольную коробку. (рекомендуем использовать крепления №8517.)

## УХОД

**Перед тем как начать чистку ружья, убедитесь, что оно разряжено. Во время чистки надевайте защитные очки.** (см. параграф «Как разрядить ружье» на стр. 10)

Проводить чистку оружия необходимо после каждого его использования. Рекомендуем следующий порядок:

- 1) Снимите ствол со ствольной коробки как описано на стр. 7.
- 2) Используйте шомпол и кисточки, соответствующие данной модели ружья. Аккуратно поместите шомпол и материю в канал ствола. Несколько раз прогоните шомпол. Осторожнее, не повредите края дульного среза шомполом или его рукояткой. Во время чистки болт затвора должен находиться в открытой позиции, чтобы шомпол свободно проходил по каналу ствола и в ствольную коробку.
- 3) Проверьте канал ствола и патронник на наличие загрязнения. Если вы не смогли удалить загрязнения при помощи шомпола, воспользуйтесь чистящей щеткой для ружья 22 калибра. Удалите загрязнения.
- 4) Затем следует протереть канал ствола мягкой материей, предварительно смочив ее в оружейном масле.
- 5) Чистка затвора. Производить чистку затвора необходимо только в определенных случаях. Перед тем как произвести чистку затвора, необходимо разобрать механизм, как описано на стр. 10. Удалите загрязнения и смазочное вещество с внутренней поверхности затвора. Вытрите загрязнения с лицевой стороны затвора. Можно использовать хороший растворитель для удаления трудно очищаемых загрязнений. Необходимо удалить следы масла. Не рекомендуется злоупотреблять оружейным маслом при обработке рабочего механизма. Не в коем случае не обрабатывайте деревянную поверхность ружья маслом. Это может стать причиной серьезных повреждений. Деревянную поверхность

Перевод осуществлен специалистами фирмы «Кольчуга» с оригинальной инструкции фирмы "BROWNING".

Адреса магазинов: Москва, Варварка 3, тел. 234-34-43, 298-29-62, 298-39-72; факс. 298-58-00

Москва, Волоколамское ш. 86 тел.: 490-14-20, 490-19-20; факс. 190-21-33

Москва. Ленинский пр-т 44, тел.137-73-18, 137-11-94; факс. 137-52-18

ружья необходимо обрабатывать специальным аэрозолем. При частом использовании оружия необходимо производить очистку экстрактора. Лоток для подачи патрона и трубку магазина также следует слегка обработать маслом. Помните, что ствольная коробка и затвор должны быть очищены от загрязнения.

- 6) Обрабатывайте видимые металлические части ружья материей, смоченной оружейным маслом. Помните, что металлические части ружья нужно слегка обрабатывать маслом во избежание коррозии и других дефектов из-за воздействия окружающей среды.
- 7) Деревянную поверхность ружья необходимо либо обрабатывать аэрозолем, либо полировать воском.
- 8) Чистка оружия является неотъемлемой составляющей надлежащего ухода. **Дальнейший разбор оружия не рекомендуется.**